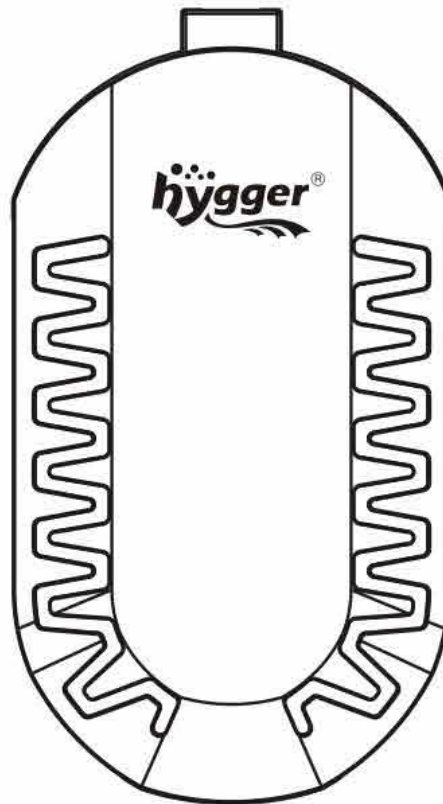




HG-916 USER MANUAL

HYGGER LED DIGITAL DISPLAY OVAL HEATER



Hygger LED digital display oval heater is a perfect aquarium heater for 0 to 13 gallon aquariums.



Place the oval heater submersible fully when it's on duty, unplug the oval heater and wait for 15 minutes before changing water or remove oval heater



Page 1-4 English

Page 6-10 German

Page 12-16 French

Page 18-22 Spanish

HG-916 USER MANUAL

HYGGER LED DIGITAL DISPLAY OVAL HEATER

1. PRODUCT FEATURES

- **Fully submersible:** The heating rod must be completely immersed in water.
- **LED digital temperature display:** Multi-function LED digital display shows the water temperature clearly and accurately.
- **External temperature touch controller:** Easy to set the desired temperature you want.
- **Equipped with plastic protective sleeve:** Prevents small fish from harmed.
- **Explosion-proof quartz heating tube:** Safer than traditional coil heaters.
- **Safety control protects against running dry:** Shut off automatically when the heater exposed to air, then the LED display shows “E1”. When temp pass 95°F (35°C), the LED display shows “HH”, the heater will shut off automatically.
- **Accurate and extended duration:** Made of premium material and with scientific design.
- **Small shape is ideal for small aquarium tanks**
- **Suitable for freshwater and saltwater**

2. PRODUCT PARAMETERS

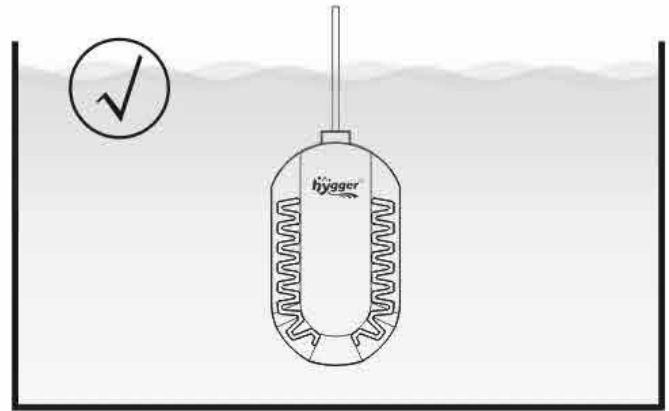
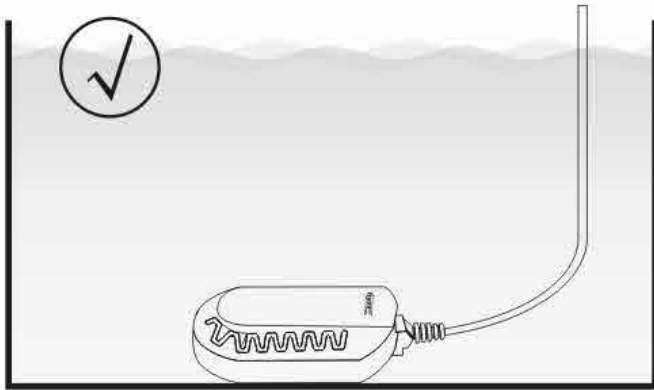
Model No:	HG-916			
Voltage	110-120V/60Hz		220-240V/50Hz	
Power	50W	100W	50W	100W
Cord length	5ft	5ft	1.5m	1.5m
Application	0-6.5Gal	6.5-13 Gal	0-25L	25-50L
Temp Accuracy	±1°F	±1°F	±1°C	±1°C
Control Range	63°F~94°F	63°F~94°F	17°C~34°C	17°C~34°C
Dimension	4.7"x2.8"x1.8"	4.7"x2.8"x1.8"	16×13×5cm	16×13×5cm

3. PACKAGE INCLUDED

- 1× Oval heater with external controller
- 1× User manual

4. APPLICATION


A. Place the heater as following diagram:



B. Plug to power and press the “SET” button on the external temperature controller and you will see the digital temperature flashing three times on the display of heater. Press the “SET” button until reach your desired temperature value. The display will flash the desired temperature value three times, then return displaying the current water temperature. Your setting is done. You can press the “SET” button persistently to display 63~93°F in a cycle.



For example: Your desired temperature is 90°F . Just press the “SET” button until “90” is shown on the display and wait for the “90” to flash three times, then the “90” will return to the value of the current water temperature. Your setting is done.

 **5. WARNING:** To guard against injury, basic safety precautions should be observed including the following:

1. Read and follow this user manual strictly.
2. **DANGER-**To avoid possible electric shock, special care should be taken since water is employed in the use of aquarium equipment. For each of the following situations, do not attempt to repair yourself; return the heater to an authorized service facility for service or discard the heater.
 - A. If the heater shows any sign of abnormal working, unplug the power and remove the heater from water 15 minutes later.
 - B. Carefully examine the heater after installation. It should not be plugged in if there is water on parts not intended to be wet.
 - C. Do not operate the heater if it has a damaged cord or plug, if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. The power cord of this heater cannot be replaced, if the cord is damaged, the heater should be discarded.

D. To avoid the possibility of the heater plug getting wet, position aquarium stand and tank to one side of a wall mounted receptacle to prevent water from dripping onto the receptacle or plug. A “drip loop”, shown in the figure below, should be arranged by the user for each cord connecting the heater to the receptacle. The “drip loop” is the part of the cord below the level of the receptacle, or the connector. If an extension cord is used, to prevent water traveling along the cord and coming in contact with the receptacle. If the plug or receptacle does get wet, **DO NOT** unplug the cord. Disconnect the fuse to the circuit breaker that supplies power to the heater. Then unplug and examine for the presence of water in the receptacle.

3. Close supervision is necessary when the heater is used near children.

4. This heater is not allowed to use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the heater by a person responsible for their safety.

5. To avoid injury, do not contact moving parts or hot parts and so on.

6. Always unplug the heater from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before maintenance or placing hands in the water. Never yank the cord to pull plug from outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.

7. Do not use the heater for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.

8. Do not install or store the heater where it will be exposed to the weather or to temperatures below freezing.

9. Only use in freshwater or saltwater, do not use the heater in other liquids.

10. Make sure the heater is securely installed before operating it.

11. Read and observe all the important notices on the heater.

12. If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used.

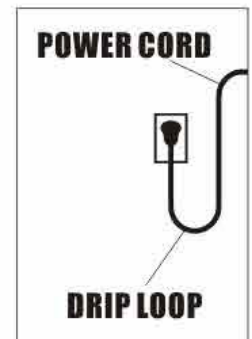
A cord rated for less amperes or watts than the heater rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.

13. The 2 conductor power cord has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

14. The heater is intended FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

15. SAVE THIS USER MANUAL.



6.ATTENTIONS:

- ✓Please check all the items to inspect condition when unboxing the package.
- ✓Please read the instructions carefully. Use and follow the instructions strictly.
- ✓Please choose the suitable size for aquarium.
- ✓Please place the oval heater in the way of water flow and don't bury it.
- ✓Please place the oval heater submersible fully when it's on duty, unplug the oval heater and wait for 15 minutes before changing water or remove oval heater.
- ✓Please mind that the oval heater can be turned off automatically when exposed to air, then the LED display shows "E1". When temp pass 95°F (35°C), the LED display shows "HH", the heater will shut off automatically. But it is the last resort.

7.DISPOSAL

Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way.



8.WARRANTY

- 1-year free warranty
- 1-month free return
- Free replacement for 3 months

Contact information:

Website: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

24H Customer service Facebook QR code:



Thank you for choosing Hygger, making aquarium keeping easier one product at a time.

If you have any problems or suggestions for the DC water pump, please contact us by email before leaving feedback or opening a case, it will be the fastest way to solve your problem.

If you are satisfied with the DC water pump, please leave positive feedback for our product, in order to let more customers enjoy it. Thanks again!

E-mail: Mago@hygger-online.com

Website: <http://www.hygger-online.com>

HG-916 BEDIENUNGSANLEITUNG

OVALER HYGGER HEIZER MIT DIGITALEM LED-DISPLAY

Der ovale Hygger Heizer mit digitalem LED-Display ist perfekt für Aquarien von 5,0 bis 50 Litern.



Der ovale Heizer wird vollständig eingetaucht betrieben. Er sollte mindestens 15 Minuten vor dem Wasserwechsel ausgesteckt werden beziehungsweise aus dem Aquarium genommen werden

1. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- **Voll eintauchbar:**
Der Heizer muss gänzlich vom Wasser bedeckt sein..
- **Digitales LED Temperaturdisplay:**
Das digitale LED-Multifunktions-Display zeigt die Wassertemperatur deutlich und exakt an..
- **Externe Temperatureinstellung:**
Einfach die gewünschte Temperatur einstellen..
- **Mit Schutzhülle aus Kunststoff:**
Schützt kleine Fische vor Verletzungen..
- **Explosionssgeschütztes Heizrohr aus Quarz:**
Sicherer als traditionelle Heizer mit Spule..
- **Sicherheitsabschaltung bei Trockenlaufen:**
Automatische Abschaltung, wenn der Heizer aus dem Wasser genommen wird. Dann zeigt das LED-Display die Fehlermeldung "E1". Steigt die Wassertemperatur über 35°C (95 °F), zeigt das LED-Display die Meldung "HH" und der Heizer schaltet sich automatisch ab.
- **Hohe Genauigkeit, langlebig:**
Aus hochwertigem Material, nach wissenschaftlichen Erkenntnissen konstruiert.
- **Kleine Abmessungen, ideal für Nanoaquarien und kleine Becken**
- **Geeignet für Süß- und Salzwasser**

2. IM SET ENTHALTEN

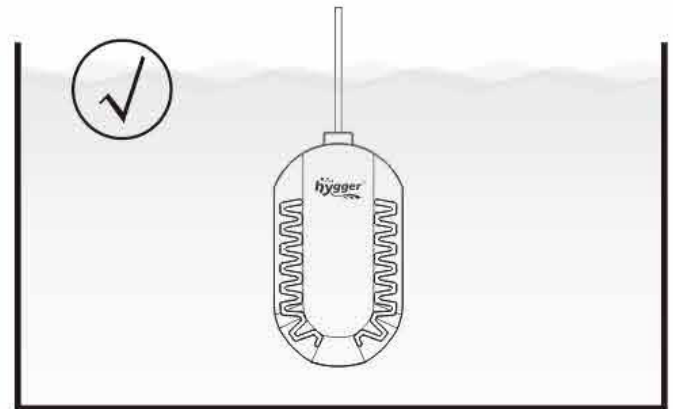
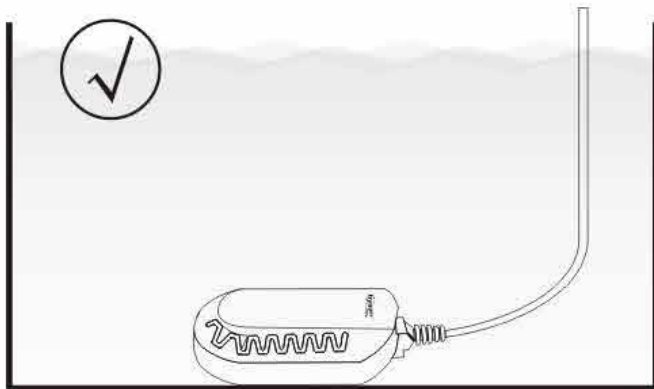
- 1× Ovaler Heizer mit externer Steuerung
- 1× Bedienungsanleitung

3. PRODUKT-PARAMETER

Modell-Nr.	HG-916			
Netzspannung	110-120V/60Hz		220-240V/50Hz	
Verbrauch	50W	100W	50W	100W
Kabellänge	5ft	5ft	1.5m	1.5m
geeignet für	0-6.5Gal	6.5-13Gal	0-25L	25-50L
Genauigkeit	±1°F	±1°F	±1°C	±1°C
Control Range	63°F~94°F	63°F~94°F	17°C~34°C	17°C~34°C
Dimension	4.7"x2.8"x1.8"	4.7"x2.8"x1.8"	16x13x5cm	16x13x5cm

4. VERWENDUNG

A. Der Heizer wird wie folgt platziert:



B. Stecker in die Steckdose einstecken und den "SET"-Knopf am externen Steuergerät drücken. Die digitale Temperaturanzeige auf dem Heizerdisplay blinkt nun drei Mal. Drücken Sie den "SET"-Knopf, bis die von Ihnen gewünschte Temperatur erreicht ist. Auch dieser Wert blinkt drei Mal, danach wird die derzeitige Wassertemperatur wieder angezeigt. Nun ist die Einstellung fertig. Wenn Sie den "SET"-Knopf gedrückt halten, laufen die Temperaturen von 17 bis 34 °C durch.



Beispiel: Sie möchten eine Zieltemperatur von 34 °C (90 °Fahrenheit) einstellen. Drücken Sie nun den "SET"-Knopf, bis "90" auf dem Display erscheint und warten Sie, bis die "90" dreimal blinkt. Danach wird wieder die gegenwärtige Wassertemperatur angezeigt. Nun ist die Einstellung fertig.



5. BITTE BEACHTEN: Um Verletzungen zu vermeiden, ergreifen Sie bitte gängige Sicherheitsmaßnahmen und beachten Sie insbesondere die folgenden Hinweise:

1. Lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung genau.
2. **GEFAHR** - Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, sollte bei der Kombination von Strom und Wasser immer besondere Vorsicht walten - so auch bei elektrischen Geräten im Aquarium. Wenn Schäden am Heizer auftreten, unternehmen Sie keine Reparaturversuche, sondern bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Fachhändler oder entsorgen Sie es.
 - A. Wenn der Heizer nicht korrekt läuft, ziehen Sie den Stecker und nehmen Sie den Heizer 15 Minuten danach aus dem Wasser.
 - B. Überprüfen Sie die korrekte Funktion des Gerätes nach dem Einbau. Wenn sich Wasser auf Teilen befindet, die nicht nass sein sollen, sollten Sie das Gerät nicht in Betrieb nehmen.
 - C. Das Gerät darf nicht betrieben werden, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es eine Fehlfunktion aufweist, heruntergefallen ist oder sonstwie beschädigt wurde. Das Kabel an diesem Heizer lässt sich nicht ersetzen. Wenn es beschädigt wurde, muss er daher ersetzt werden.
 - D. Damit der Stecker nicht nass wird, sollten Unterschrank und Aquarium seitlich von der Steckdose aufgestellt werden, nicht davor. Das Kabel wird als Tropfschleife geführt (siehe Abbildung), damit eventuell herabrinnesendes Wasser sich an der tiefsten Stelle sammelt und abtropft. So kann es nicht in die Steckdose gelangen. Dabei muss die Tropfschleife tiefer liegen als die Verbindung von Stecker und Steckdose. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, bauen Sie die Verbindung so auf, dass auch hier kein Wasser in die Steckdose gelangen kann. Falls doch einmal Wasser in die Steckdose gelangt sein könnte, berühren Sie den Stecker NICHT, sondern unterbrechen Sie den betroffenen Stromkreis am Sicherungskasten! Dann erst stecken Sie den Heizer aus und untersuchen Sie die Steckdose auf Wasserkontakt.
3. Wenn Kinder in der Nähe sind, solange der Heizer betrieben wird, müssen Sie besondere Aufmerksamkeit walten lassen.
4. Dieses Gerät darf nicht von Personen betrieben werden (einschließlich Kindern), die körperliche oder geistige Einschränkungen oder eine eingeschränkte Wahrnehmungsfähigkeit haben, und auch nicht von Personen, denen Erfahrung und Wissen fehlt, sofern sie keine entsprechende Einweisung von einer Person erhalten haben, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.



5. Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie keine sich bewegenden oder heißen Teile.
6. Wenn das Gerät nicht verwendet wird, stecken Sie es immer aus. Stecken Sie es auch aus, bevor Sie Teile aufstecken oder abnehmen, vor Wartungsarbeiten und bevor Sie mit den Händen ins Wasser greifen. Ziehen Sie zum Ausstecken niemals am Kabel, sondern greifen Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn dann aus der Steckdose.
7. Verwenden Sie das Gerät nur für die angegebenen Zwecke. Teile, deren Verwendung von uns nicht ausdrücklich empfohlen wird und die nicht von uns für dieses Gerät verkauft werden, können zu Sicherheitsmängeln führen.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, wo es Wettereinflüssen ausgesetzt ist oder Minusgraden.
9. Das Gerät ist ausschließlich für Süßwasser und Salzwasser geeignet. Nicht in anderen Flüssigkeiten betreiben.
10. Vor Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß installiert wurde.
11. Lesen und beachten Sie alle Hinweise zum Gerät.
12. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss dieses eine entsprechende Zulassung haben. Ein Kabel, das für eine geringere Stromstärke (Ampere) oder Leistung (Watt) ausgelegt ist, als die Pumpe benötigt, kann sich überhitzen. Verlegen Sie das Kabel immer so, dass es keine Stolperfalle darstellt oder versehentlich aus der Steckdose gezogen wird.
13. Dieses Gerät ist nur FÜR DEN HAUSGEBRAUCH gedacht.
14. BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF.

6. BITTE BEACHTEN.

- ✓ Überprüfen Sie alle Gegenstände auf Unversehrtheit, wenn Sie sie auspacken.
- ✓ Lesen Sie die Anleitung sorgfältig. Befolgen Sie die Anweisungen genau.
- ✓ Wählen Sie die richtige Größe für Ihr Aquarium.
- ✓ Der Heizer darf nicht in den Bodengrund eingegraben werden.
- ✓ Wenn der Heizer arbeitet, muss er vollständig untergetaucht sein. Zum Wasserwechsel stecken Sie ihn 15 Minuten vorher aus oder nehmen Sie ihn aus dem Aquarium.
- ✓ Der Heizer schaltet sich zwar ab, wenn er trockenfällt, jedoch ist dies die letzte Option.

7. ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Restmüll, sondern als Elektroschrott in der vorgesehenen Entsorgungseinrichtung. Es darf nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern muss als Elektroschrott recycled oder entsorgt werden. Durch Recycling schonen Sie die natürlichen Ressourcen und stellen sicher, dass das Produkt umweltfreundlich und gesundheitsschonend entsorgt wird.



7. GARANTIE

- 1 Jahr kostenlose Garantie.
- 1 Monat kostenlose Rückgabe.
- Kostenloser Umtausch für 3 Monate.

Kontaktinformationen:

Website: www.hygger-online.com

Email: Mago@hygger-online.com

24-Stunden-Kundenservice Facebook QR code:



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Hygger entschieden haben. Wir machen die Aquaristik Stück für Stück einfacher.

Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu der Multifunktions-Pumpe mit Bodeneinlass haben, kontaktieren Sie uns bitte per Email, bevor Sie eine Bewertung abgeben oder einen Fall eröffnen - dieser Weg ist der beste und schnellste zur Problembehebung.

Wenn Sie mit der Multifunktions-Pumpe mit Bodeneinlass zufrieden sind, geben Sie dem Produkt bitte eine positive Bewertung, damit andere Kunden an Ihren Erfahrungen teilhaben können. Vielen Dank!

Email: Mago@hygger-online.com

Website: <http://www.hygger-online.com>

HG-916 MODE D'EMPLOI

HYGGER CHAUFFERETTE OVALE À AFFICHAGE NUMÉRIQUE À LED

Hygger chauffeurette ovale à affichage numérique à LED est un chauffe-aquarium parfait pour les aquariums de 0 à 13 gallons.



**Veuillez mettre le chauffeurette ovale entièrement submersible lorsqu'il est en service, débranchez-le et attendez 15 minutes avant de changer l'eau ou le retirez **

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

• **Complètement submersible:**

La tige de chauffage doit être complètement immergée dans l'eau.

• **Affichage numérique de la température à LED:**

L'affichage numérique à LED multi-fonctionnel indique la température de l'eau de manière claire et précise.

• **Contrôleur tactile de température externe:**

Facile de régler la température souhaitée.

• **Equipé d'un manchon de protection en plastique:**

Empêche les petits poissons de nuire.

• **Tube de chauffage au quartz anti-déflagrant:**

Il est plus sûr que les réchauffeurs à serpentin traditionnels.

• **Contrôle de sécurité protège contre la course à sec:**

Arrêtez-vous automatiquement lorsque l'appareil de chauffage est exposé à l'air, l'écran à DEL indique «E1». Lorsque la température dépasse 95 (35), l'écran à diodes électroluminescentes indique «HH», le chauffage s'éteint automatiquement.

• **Durée précise et étendue:**

il est fait de matériau de qualité supérieure et avec la conception scientifique.

• **La petite forme est idéale pour les petits aquariums**

• **Il est adaptable à l'eau douce et salé**

2. CONTENU D'EMBALLAGE

• 1 × chauffeurette ovale avec contrôleur externe

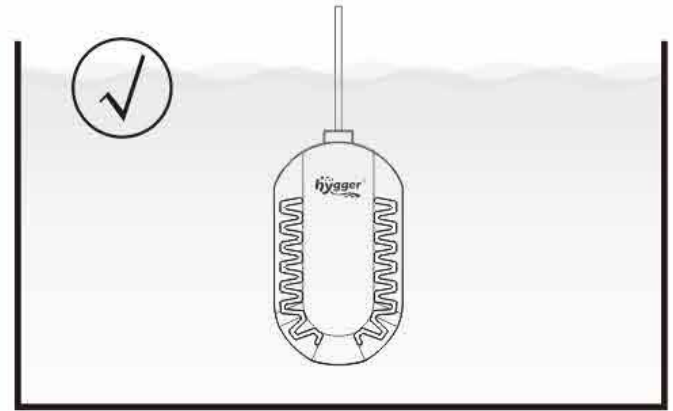
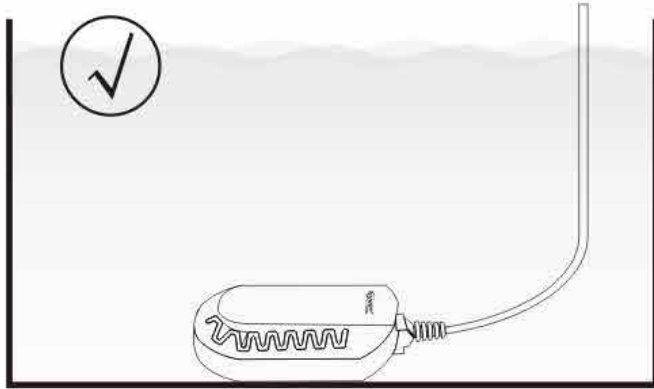
• 1 × mode d'emploi

3. PARAMETRES DE PRODUIT

Modèle N°:	HG-916			
Tension	110-120V/60Hz		220-240V/50Hz	
Puissance	50W	100W	50W	100W
Longueur de la corde	5ft	5ft	1.5m	1.5m
Application	0-6.5Gal	6.5-13Gal	0-25L	25-50L
Précision de la température	±1°F	±1°F	±1°C	±1°C
Plage de contrôle	63°F~94°F	63°F~94°F	17°C~34°C	17°C~34°C
Dimension	4.7"x2.8"x1.8"	4.7"x2.8"x1.8"	16x13x5cm	16x13x5cm

4. APPLICATION

A. Veuillez mettre le chauffage comme suit:



B. Veuillez appuyer sur le bouton «SET» sur le contrôleur de température externe et la température numérique clignote trois fois sur l'écran du chauffage. Appuyez sur le bouton «SET» jusqu'à atteindre la valeur de température souhaitée. L'écran clignotera trois fois la valeur de température souhaitée, puis affichera la température actuelle de l'eau. Votre réglage est terminé. Vous pouvez appuyer sur le bouton «SET» de manière persistante pour afficher 63 ~ 93 dans un cycle.

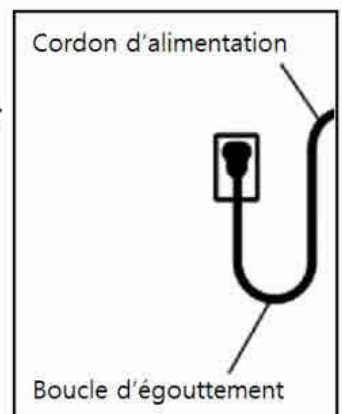


Par exemple: Votre température désirée est de 90. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton «SET» jusqu'à ce que «90» apparaisse à l'écran et attendez que «90» clignote trois fois, puis «90» reviendra à la valeur de la température actuelle de l'eau. C'est la fin de votre réglage.



5. AVERTISSEMENT: il faut respecter les règles de sécurité élémentaires pour éviter les blessures, notamment comme suit:

1. Veuillez lire et suivre ce mode d'emploi strictement.
2. **DANGER-** il faut prendre des précautions particulières afin d'éviter tout risque d'électrocution, car l'eau est employée dans l'utilisation des équipements d'aquarium. Ne pas essayer de réparer vous-même pour chacune des situations suivantes; renvoyer l'appareil de chauffage à un centre de service après-vente agréé ou la jeter.
 - A. S'il y a des signes de fuite d'eau anormale ou de disjoncteur différentiel (disjoncteur de fuite à la terre GFCI) sur l'appareil de chauffage, débranchez l'alimentation électrique et retirez l'appareil de chauffage.
 - B. Veuillez examiner attentivement l'appareil de chauffage après l'installation. Ne pas la brancher s'il y a de l'eau sur des pièces non destinées à être mouillées.
 - C. Ne pas faire fonctionner l'appareil de chauffage si son cordon ou sa fiche est endommagé, qu'il fonctionne mal ou s'il est échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Ne pas remplacer le cordon d'alimentation de l'appareil de chauffage. Si le cordon est endommagé, il faut jeter l'appareil de chauffage.
 - D. Veuillez mettre le support d'aquarium afin d'éviter que le bouchon de chauffage ne soit mouillé, et fixer le réservoir d'un côté d'un récipient au mur, afin d'éviter que de l'eau ne goutte sur le récipient ou le bouchon. Une «boucle d'égouttage», illustrée dans la figure ci-dessous, doit être disposée par l'utilisateur pour chaque cordon reliant l'appareil de chauffage au réceptacle. La «boucle d'égouttage» est la partie du cordon située sous le niveau d'admission ou du connecteur. Lors de l'utilisation d'une rallonge, évitez que de l'eau ne circule sur celle-ci et n'entre en contact avec le réceptacle. Si la fiche ou la prise est mouillée, **NE PAS** débrancher le cordon. Débranchez le fusible du disjoncteur qui alimente l'appareil de chauffage. Ensuite, débranchez et examinez la présence d'eau dans le récipient.
3. Il faut avoir une surveillance étroite lors de l'utilisation de l'appareil de chauffage à proximité d'enfants.
4. L'appareil de chauffage n'est pas autorisée à être utilisée par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de chauffage par une personne responsable de leur sécurité.



5. Ne pas toucher les pièces en mouvement, ni les pièces chaudes, etc afin d'éviter les blessures.
6. Il faut toujours débrancher l'appareil de chauffage d'admission en cas de non-utilisation, avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant de procéder à l'entretien ou de placer les mains dans l'eau. Ne jamais tirer sur le cordon pour retirer la fiche d'admission. Saisissez la fiche et tirez pour vous déconnecter.
7. Ne pas utiliser l'appareil de chauffage pour un usage autre que celui prévu. Il peut être dangereux d'utiliser des accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil.
8. Ne pas installer ou stocker l'appareil de chauffage dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries ou à des températures inférieures au gel.
9. Il faut l'utiliser en eau douce ou en eau salée, ne pas utiliser l'appareil de chauffage dans d'autres liquides.
10. Vérifiez si l'appareil de chauffage est correctement installée avant de l'utiliser.
11. Veuillez lire et observer tous les avis importants sur l'appareil de chauffage.
12. Si vous avez besoin d'une rallonge, il faut utiliser une rallonge appropriée. Un cordon conçu pour des ampères ou des watts inférieurs à ceux de l'appareil peut surchauffer. Il faut prendre soin d'organiser le cordon de sorte qu'il ne soit ni trébuché ni tiré.
13. L'appareil de chauffage est destiné **UNIQUEMENT À L'USAGE DOMESTIQUE**.
14. **CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI.**

6. ATTENTIONS:

- ✓ Veuillez vérifier tous les éléments pour inspecter les conditions lors du déballage du colis.
- ✓ Veuillez lire attentivement les instructions. Utilisez et suivez les instructions à la lettre.
- ✓ Veuillez choisir la taille appropriée pour l'aquarium.
- ✓ S'il vous plaît, placez le chauffe-eau ovale dans le sens où l'eau coule et ne l'enterrez pas.
- ✓ S'il vous plaît placer le submersible chauffe ovale complètement quand il est en service, débranchez le chauffage ovale et attendez 15 minutes avant de changer l'eau ou retirez le chauffage ovale.
- ✓ Veuillez noter que le chauffage ovale peut être éteint automatiquement lorsqu'il est exposé à l'air, mais c'est le dernier recours.

7. DISPOSITION

Ne pas jeter ce produit avec les déchets ménagers non triés. Il faut collecter ces déchets séparément pour un traitement spécial. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Il faut éliminer ce produit dans un endroit agréé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En collectant et en recyclant les déchets, vous contribuez à économiser les ressources naturelles et à vous assurer que le produit est éliminé de manière écologique et saine.



8. GARANTIE

- Garantie gratuite d'un an.
- Retour gratuit pendant 1 mois.
- Remplacement gratuit pendant 3 mois.

Contact:

Site Web: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

Service clientèle 24H Facebook QR code:



Merci d'avoir choisi Hygger, rendant l'aquarium plus facile à conserver un produit à la fois.

En cas de problèmes ou des suggestions concernant la chauffeurette ovale à affichage numérique à LED, veuillez nous contacter par e-mail avant de laisser des commentaires ou d'ouvrir un dossier, ce sera le moyen le plus rapide de résoudre votre problème.

Veuillez laisser un commentaire positif sur notre produit afin de permettre à davantage de clients de l'apprécier si vous êtes satisfait de la chauffeurette ovale à affichage numérique à LED. Merci encore!

E-mail: Mago@hygger-online.com

Site Web: <http://www.hygger-online.com>

HG-916 INSTRUCCIONES DE USO

HYGGER PANTALLA DIGITAL LED CALENTADOR OVALADO

El Hygger calentador ovalado con pantalla digital LED es un calentador perfecto para acuarios de 0 a 50 litros.



Coloque el calentador oval sumergible completamente cuando esté de servicio, desenchufe el calentador ovalado y espere 15 minutos antes de cambiar el agua o retire el calentador ovalado

1. FUNCIONES DEL PRODUCTO

• **Totalmente sumergible:**

La varilla de calentamiento debe estar completamente sumergida en agua.

• **Indicador de temperatura digital LED:**

La pantalla digital LED multifunción muestra la temperatura del agua de manera clara y precisa.

• **Controlador táctil de temperatura externa:**

Es fácil de ajustar la temperatura deseada que quieres.

• **Equipada con protector de plástico:**

Evita que los peces pequeños se dañen.

• **Cuarzo tubo de calefacción a prueba de explosión:**

Es más seguro que los calentadores de bobina tradicionales.

• **El control de seguridad protege contra marcha en seco:**

Apague automáticamente cuando el calentador esté expuesto al aire, luego la pantalla LED muestra "E1". Cuando la temperatura pase 95 °F (35 °C), la pantalla LED muestra "HH", el calentador se apagará automáticamente.

• **Precisa y de larga duración:**

Hecho de material de primera calidad y con diseño científico

• **La forma pequeña es ideal para acuarios pequeños.**

• **Adecuado para agua dulce y salada.**

2. PAQUETE INCLUYE

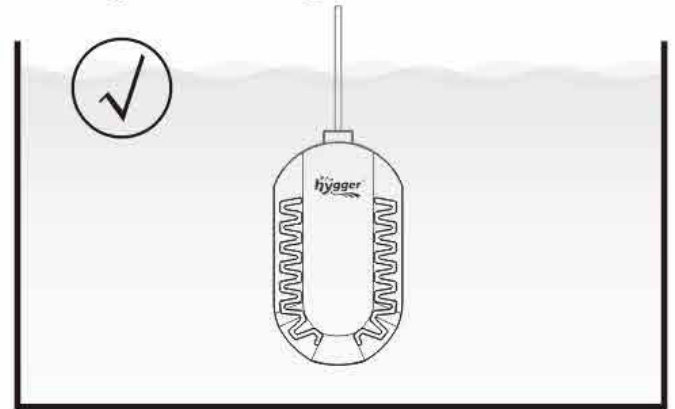
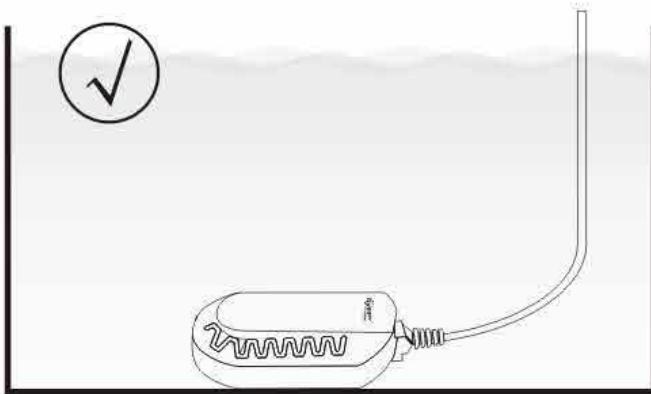
- 1 × Calentador ovalado con controlador externo
- 1 × Manual del usuario

3. PARAMETROS DEL PRODUCTO

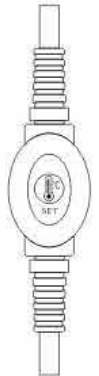
Nº de Modelo:	HG-916			
Voltaje	110-120V/60Hz		220-240V/50Hz	
Poder	50W	100W	50W	100W
Longitud del cable	5ft	5ft	1.5m	1.5m
Aplicación	0-6.5Gal	6.5-13Gal	0-25L	25-50L
Precisión de la temperatura	±1°F	±1°F	±1°C	±1°C
Rango de control	63°F~94°F	63°F~94°F	17°C~34°C	17°C~34°C
Dimensión	4.7"x2.8"x1.8"	4.7"x2.8"x1.8"	16x13x5cm	16x13x5cm

4. APLICACIÓN

A. Coloque el calentador como se muestra en el siguiente diagrama:



B. Conéctelo a la alimentación y presione el botón "SET" en el controlador de temperatura externo y verá que la temperatura digital parpadea tres veces en la pantalla del calentador. Presione el botón "SET" hasta alcanzar el valor de temperatura deseado. La pantalla mostrará el valor de temperatura deseado tres veces, luego regresará mostrando la temperatura actual del agua. Su ajuste está hecho. Puede presionar el botón "SET" de manera persistente para mostrar 17°C ~34°C en un ciclo.

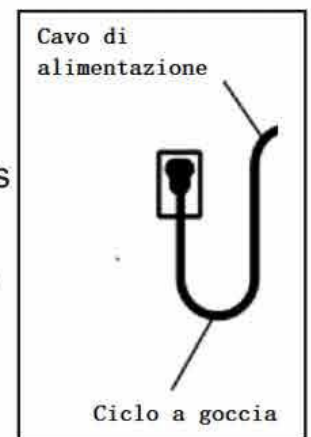


Por ejemplo: Su temperatura deseada es de 32°C. Solo presione el botón "SET" hasta que aparezca "32" en la pantalla y espere a que "32" parpadee tres veces, luego el "32" volverá al valor de la temperatura actual del agua. Su ajuste está hecho.



5.ADVERTENCIA: Para protegerse contra lesiones, deben observarse precauciones de seguridad básicas que incluyen lo siguiente:

1. Lea y siga estrictamente este manual del usuario.
2. **PELIGRO:** Para evitar posibles descargas eléctricas, debe prestarse especial atención a los equipos acuáticos que utilizan el agua. Para cada una de las siguientes situaciones, no intente repararse; devuelva el calentador a un centro de servicio autorizado para su reparación o deséchela..
 - A. Si el calentador muestra signos de funcionamiento anormal, desenchufe la alimentación y retire el calentador del agua 15 minutos después.
 - B. Examine cuidadosamente el calentador después de la instalación. No debe enchufarse si hay agua en las partes que no se deben mojar.
 - C. No opere el calentador si el cable o enchufe es dañado, y está funcionando mal o se cae o está dañado con alguna manera. El cable de alimentación de este calentador no se puede reemplazar, si el cable está dañado, el calentador debe desecharse.
 - D. Para evitar la posibilidad de que el aparato del calentador se moje, coloque el soporte del acuario y el tanque en el lado de enchufe de pared para evitar que el agua gotee sobre el enchufe o el enchufe clavijero. El usuario debe arreglar un "circuito de goteo" con el cable que conecta el calentador al enchufe, y como se muestra en la figura siguiente. El "circuito de goteo" es la parte del cable debajo del nivel del enchufe, o el conector. Si se usa un cable de extensión, para evitar que el agua se desplace por el cable y entre en contacto con el enchufe. Si el enchufe o el enchufe clavijero se mojan, NO desenchufe el cable. Desconecte el fusible del disyuntor que suministra energía al calentador. Luego desenchufe y examine la presencia de agua en el enchufe.
3. La supervisión cercana es necesaria cuando el calentador se utiliza cerca de los niños.
4. Este calentador no puede ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del calentador por la persona que responsable de su seguridad.
5. Para evitar lesiones, no toque las partes móviles o calientes, etc.



6. Antes de poner o quitar partes, y antes del mantenimiento o de colocar las manos en el agua, siempre desenchufe la bomba de el tubo cuando no esté en uso. Nunca tire del cable para sacar el enchufe de la toma de corriente. Sujete el enchufe y tire para desconectar.
7. No use el calentador para otro uso que no sea el indicado. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede causar una condición insegura.
8. No instale ni almacene el calentador en lugares expuestos a la intemperie ni a temperaturas bajo cero.
9. Use solo en agua dulce o salada, no use el calentador en otros líquidos.
10. Asegúrese de que el calentador esté bien instalado antes de ponerlo en funcionamiento.
11. Lea y observe todos los avisos importantes en el calentador.
12. Si se necesita un cable de extensión, se debe usar un cable con una clasificación adecuada. Un cable clasificado para menos amperios o vatios que el valor nominal del aparato puede sobrecalentarse. Se debe tener cuidado de colocar el cable para que no se tropiece ni se tire de él.
13. El calentador está diseñado para USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.
14. GUARDE ESTE MANUAL DE USUARIO.

6. ATENCIONES:

- ✓ Por favor revise todos los artículos para inspeccionar la condición al desempaquetar el paquete.
- ✓ Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente. Utilice y siga las instrucciones estrictamente.
- ✓ Por favor, elija el tamaño adecuado para el acuario.
- ✓ Coloque el calentador ovalado en el camino del flujo de agua y no lo entierre.
- ✓ Coloque el calentador oval sumergible completamente cuando esté de servicio, desenchufe el calentador oval y espere 15 minutos antes de cambiar el agua o retire el calentador oval.
- ✓ Tenga en cuenta que el calentador ovalado se puede apagar automáticamente cuando se lo expone al aire, pero es el último recurso.

7. DISPOSICIÓN

No deseche este producto como residuos municipales sin clasificar. La recolección de dichos residuos por separado para un tratamiento especial es necesaria. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Este producto debe desecharse en un lugar autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Al recolectar y reciclar los desechos, ayuda a ahorrar recursos naturales y se asegura de que el producto se elimine de una manera saludable y respetuosa con el medio ambiente.



8. GARANTÍA

- 1 año de garantía gratis.
- Devolución gratuita de 1 mes.
- Reemplazo gratis por 3 meses.

Información del contacto:

Sitio web: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

Servicio al cliente 24H Facebook QR Código:



Gracias por elegir Hygger, haciendo que el acuario sea más fácil con un producto a la vez.

Si tiene algún problema o sugerencia para el calentador ovalado con pantalla digital LED, comuníquese con nosotros por correo electrónico antes de dejar comentarios o abrir un caso, será la manera más rápida de resolver su problema. Si está satisfecho con el calentador ovalado con pantalla digital LED, deje un comentario positivo para nuestro producto, para permitir que más clientes lo disfruten. ¡Gracias de nuevo!

E-mail: Mago@hygger-online.com

Website: <http://www.hygger-online.com>